

Constituents of Rosaceous Plants. I. Structures of New Triterpenoids from *Cowania mexicana*

Takao KONOSHIMA,^{*,a} Midori TAKASAKI,^a Mutsuo KOZUKA,^a Mitsumasa HARUNA,^b Kazuo ITO,^b James R. ESTES,^c and Kuo-Hsiung LEE^d

Kyoto Pharmaceutical University,^a Nakauchi-cho, Misasagi, Yamashina-ku, Kyoto 607, Japan, Faculty of Pharmacy, Meijo University,^b Yagoto, Tempaku-ku, Nagoya 468, Japan, Department of Botany, The University of Oklahoma at Norman,^c Norman, Oklahoma 73019, U.S.A., and Natural Products Laboratory, School of Pharmacy, University of North Carolina,^d Chapel Hill, North Carolina 27599, U.S.A. Received March 1, 1993

In our search for possible anti-tumor-promoters, we carried out an investigation of the leaves and branches of *Cowania mexicana* D. DON (Rosaceae). Two new cucurbitane type triterpenes, 15-oxo-cucurbitacin F (3) and 15-oxo-23,24-dihydrocucurbitacin F (4), were isolated together with cucurbitacin F (1) and 23,24-dihydrocucurbitacin F (2). These triterpenes were inhibitors of Epstein-Barr virus early antigen activation induced by 12-*O*-tetradecanoylphorbol-13-acetate, a well-known tumor-promoter. The structures of 3 and 4 were determined from 2D-NMR spectral data and difference NOE experiments.

Keywords *Cowania mexicana*; 15-oxo-cucurbitacin F; 15-oxo-23,24-dihydrocucurbitacin F; cucurbitacin F; 23,24-dihydrocucurbitacin F; Rosaceae

In a primary random screening of many plants and crude drugs for possible anti-tumor-promoters, the leaves and branches of *Cowania mexicana* D. DON (Rosaceae) showed strong inhibitory activity on Epstein-Barr virus early antigen (EBV-EA) activation induced by 12-*O*-tetradecanoylphorbol-13-acetate (TPA), a well-known tumor-promoter.¹⁾ The branches and leaves of this plant have traditionally been used by American Indians as a cough suppressant and a remedy for respiratory disease.²⁾ There is no report, so far, of any systematic research on the constituents of *C. mexicana*. In this paper, we describe the isolation of triterpenoids from this plant and their structural elucidation.

Results and Discussion

The leaves and branches of *C. mexicana* were extracted with MeOH. Then each MeOH extract was extracted with *n*-hexane, CH₂Cl₂, EtOAc and *n*-BuOH. These extracts were submitted to a primary screening for inhibitory effects on EBV-EA activation, and the CH₂Cl₂ and EtOAc extracts showed strong activity in this model. Four cucurbitacins (1-4) were isolated from the active extracts,

together with oleanolic acid, (-)-epicatechin and 3-*O*-β-D-glucopyranosyl-β-sitosterol, using various chromatographic techniques as shown in the experimental section.

Compound 1 was obtained as colorless needles and identified as cucurbitacin F by comparison with previously reported ¹H- and ¹³C-NMR spectral data.³⁾ Further, triacetate (5) was derived from 1, and also identified by the

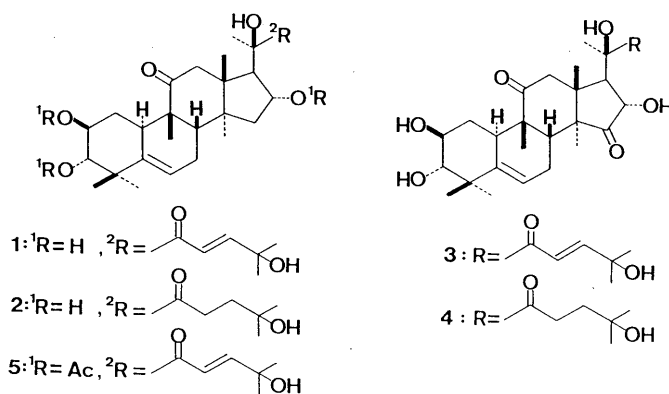


Chart 1

TABLE I. ¹³C-NMR Chemical Shifts of Cucurbitacins 1-4, (ppm) from TMS in Pyridine-*d*₅

	1	2	3	4		1	2	3	4
C-1	34.67	34.58	34.56	34.57	C-16	70.50	70.26	72.46	72.30
C-2	71.00	70.92	70.83	70.85	C-17	59.16	58.65	53.94	53.43
C-3	81.43	80.04	81.32	81.30	C-18	20.43	20.31	21.48	21.30
C-4	42.81	42.73	42.83	42.82	C-19	19.10	19.06	19.64	19.64
C-5	142.48	142.35	142.52	142.51	C-20	79.29	81.33	79.03	79.87
C-6	118.70	118.62	118.84	118.86	C-21	25.50	25.39	26.22	26.01
C-7	24.19	24.06	22.91	22.88	C-22	204.26	215.97	204.11	215.98
C-8	34.40	34.31	34.56	34.57	C-23	120.82	32.59	120.11	32.96
C-9	48.84	48.61	49.34	49.34	C-24	155.58	38.39	156.36	38.39
C-10	43.16	43.00	37.97	37.93	C-25	70.24	68.95	70.32	69.03
C-11	213.17	213.10	211.92	211.85	C-26	29.97	29.98	29.93	30.08
C-12	49.23	49.18	47.16	47.17	C-27	29.74	29.71	29.78	29.90
C-13	48.65	48.73	45.79	45.75	C-28	20.53	20.25	13.71	13.82
C-14	51.15	51.00	55.33	55.39	C-29	22.51	22.40	22.49	22.49
C-15	46.50	46.32	216.10	216.04	C-30	25.45	25.31	25.41	25.40

reported spectral data.³ Compound **2** was obtained as a colorless powder and identified as 23,24-dihydrocucurbitacin F by direct comparison with an authentic sample.⁴

Compound **3**, C₃₀H₄₄O₈, mp 223–226 °C, was obtained as colorless needles. In the IR spectrum (1630 cm⁻¹), **3** showed the presence of an α,β -unsaturated carbonyl group. In addition, the ¹³C-NMR spectrum and the distortionless

TABLE II. ¹H-NMR Chemical Shifts of Compounds **3** and **4**, (ppm) from TMS in Pyridine-*d*₅

	3	4
1 β -H	1.56 (d, <i>J</i> = 12.2)	1.55 (d, <i>J</i> = 12.0)
1 α -H	2.72 (br d, <i>J</i> = 12.2)	1.72 (d, <i>J</i> = 12.0)
2-H	4.15 (t like)	4.14 (m)
3-H	3.43 (d, <i>J</i> = 8.3)	3.42 (d, <i>J</i> = 8.4)
6-H	5.75 (br d, <i>J</i> = 5.2)	5.75 (brs)
7 α -H	2.51 (dd, <i>J</i> = 19.5, 7.8)	2.51 (dd, <i>J</i> = 19.2, 8.0)
7 β -H	3.22 (dd, <i>J</i> = 19.5, 5.2)	3.22 (dd, <i>J</i> = 19.2, 5.2)
8-H	2.38 (br d, <i>J</i> = 7.8)	2.39 (br d, <i>J</i> = 8.1)
10-H	2.40 ^{a)}	2.40 ^{a)}
12- β H	3.00 (d, <i>J</i> = 14.6)	2.97 (d, <i>J</i> = 14.6)
12- α H	3.40 (d, <i>J</i> = 14.6)	3.44 (d, <i>J</i> = 14.6)
16-H	4.75 (dd, <i>J</i> = 8.3, 5.9)	4.67 (br d, <i>J</i> = 8.5)
17-H	3.12 (d, <i>J</i> = 8.3)	3.12 (d, <i>J</i> = 8.5)
18-Me	1.23 (3H, s)	1.24 (6H, s)
19-Me	1.24 (3H, s)	
21-Me	1.69 (3H, s)	1.67 (3H, s)
23-H	7.65 (d, <i>J</i> = 15.2)	2.25 (2H, m)
24-H	7.56 (d, <i>J</i> = 15.2)	3.46 (m)
26,27-Me	1.46 (6H, s)	1.40 (6H, s)
28-Me	1.62 (3H, s)	1.64 (3H, s)
29-Me	1.26 (3H, s)	1.28 (3H, s)
30-Me	1.48 (3H, s)	1.46 (3H, s)

a) Coupling pattern and *J* values of these signals were not clear, because these signals overlapped the signal of 8-H.

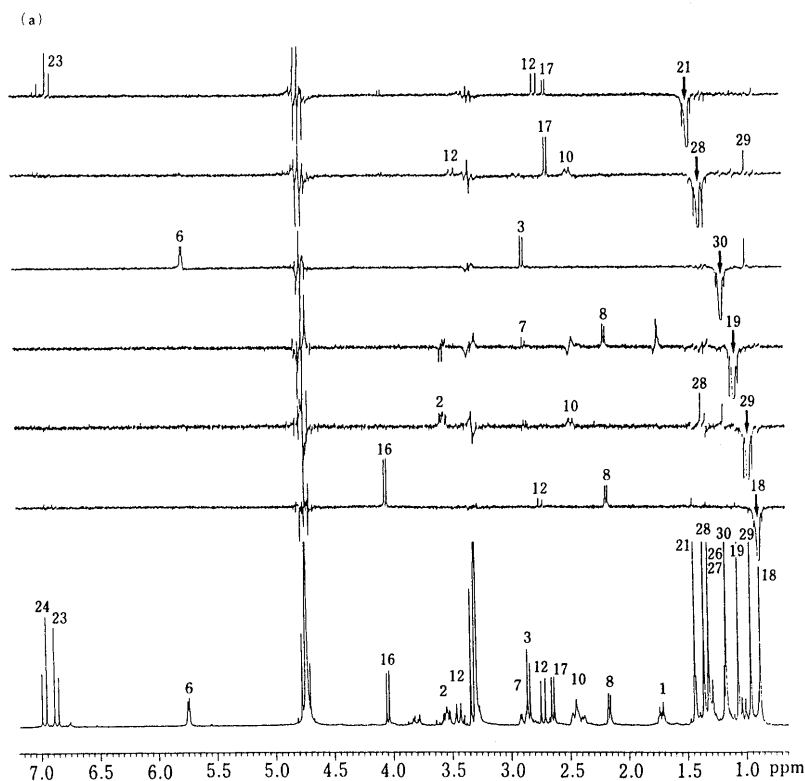


Fig. 2(a). A Part of the Difference NOE Spectra of **3** in CD₃OD

(b). Significant Enhancement of Signal Intensity by Difference NOE Experiments of **3** in CD₃OD

enhancement by polarization transfer (DEPT) experiments of **3** showed the presence of three carbonyl carbons (δ 204.11, 211.92, 216.10), four olefinic carbons (δ 118.84, 120.11, 142.52, 156.36), three secondary alcohols (δ 70.83, 72.46, 81.32), two tertiary alcohols (δ 79.03 and 70.32) and eight tertiary methyl carbons (δ 13.71, 19.64, 21.48, 22.49, 25.41, 26.22, 29.78, 29.93). The ¹H-NMR spectrum of **3** showed the presence of trans olefinic protons at δ 7.65 (1H, d, *J* = 15.2 Hz) and δ 7.56 (1H, d, *J* = 15.2 Hz). Comparison of ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of **3** and cucurbitacin F (**1**) showed that the A-B ring residue and the side-chain at C-17 were similar. A detailed structural elucidation of **3** was carried out using two dimensional (2D)-NMR spectra and difference nuclear Overhauser effect (NOE) experiments. All the proton and carbon signals of **3** could be assigned using ¹H-¹H correlation spectroscopy (COSY), DEPT experiments, ¹H-¹³C COSY spectral data as shown in Tables I and II. To confirm the connectivities of the partial structure, the ¹H-¹³C long range COSY of **3** was measured and significant correlations are indicated by arrows in Fig. 1. The carbonyl carbon at δ 211.92 (C-11)

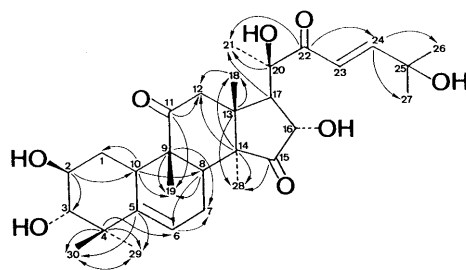
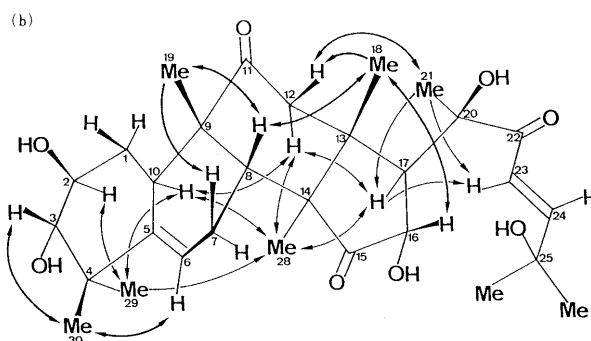


Fig. 1. Correlation (¹³C-¹H) in ¹H-¹³C Long-Range COSY Spectrum of **3**



is correlated with the methyl protons at δ 1.24 (19-Me) and with one of the methylene protons at δ 3.00 (12 β -H). The quaternary carbon at δ 55.33 (C-14) is correlated with the methyl protons at δ 1.62 (28-Me) and 1.23 (18-Me), and with one of the methylene protons at δ 3.00 (12 β -H). The carbonyl carbon at δ 216.10 (C-15) is correlated with the methyl protons at δ 1.62 (28-Me). The quaternary carbon at δ 49.34 (C-9) and the olefinic carbon at δ 118.84 (C-6) are correlated with one of the methylene protons at δ 3.22 (7 β -H). Further, the difference NOE spectra (in CD₃OD) of **3** were measured in order to confirm the relative stereochemistry. Irradiation of the signal of 18-methyl protons enhanced the signal intensities of two methine protons (8-H and 16-H) and one of the methylene protons (12 β -H). Correspondingly, irradiation of both the signals of 8-H and 16-H enhanced the signal intensity of the 18-methyl protons. Irradiation of the signal of the 28-methyl protons enhanced the signal intensities of two methine protons (10-H and 17-H) and one of the methylene protons (12 α -H). Also, correspondingly, irradiation of the signals of 10-H, 12 α -H and 17-H enhanced the signal intensity of the 28-methyl protons. Irradiation of the signal of 21-methyl protons enhanced the signal intensities of 17-H, 23-H and one of the methylene protons (12 β -H). Some significant NOE results are indicated by arrows in Fig. 2(a, b). From these results, the structure of the new compound **3** isolated from *C. mexicana* is characterized as 15-oxo-cucurbitacin F.

Compound **4**, C₃₀H₄₆O₈, mp 207–209 °C, was obtained as a colorless powder. Comparison of ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of **4** and **3**, suggested that compound **4** has the same cucurbitan skeleton as 15-oxo-cucurbitacin F (**3**). In the ¹³C-NMR spectrum of **4**, the signal of the carbonyl carbon at δ 215.98 (C-22) shifted to lower field compared with that of **3** at δ 204.11, and two methylene carbons at δ 32.96 (C-23) and 38.39 (C-24) appeared instead of a pair of olefinic carbons at δ 120.11 (C-23) and 156.36 (C-24) in **3**. Further, in the ¹H- and ¹³C-NMR spectra of **4**, the proton and carbon signals of the side-chain at the C-17 position are similar to those of **2**. Therefore, **4** is the dihydro derivative of **3**, just as **2** is to **1**. All proton and carbon signals of **4** were assigned using ¹H–¹H and ¹H–¹³C COSY spectral data and DEPT experiments as shown in Tables I and II. From these results, the structure of compound **4** was characterized as 15-oxo-23,24-dihydrocucurbitacin F.

Although many cucurbitacin triterpenoids have been isolated from the plants, belonging to the species Cucurbitaceae,⁵⁾ Elaocarpaceae,^{3a)} Primulaceae,^{3b)} and Cruciferae,^{3b)} this report is the first example of the isolation and structural elucidation of cucurbitacins from rosaceous plants.

Of these four compounds, **1** and **2** showed significant inhibitory effects on EBV-EA activation (more than 60% inhibition at a 5 × 10² mol ratio of compound/TPA).⁶⁾ The two-stage carcinogenesis tests *in vivo*⁷⁾ of these compounds are now in progress.

Experimental

Melting points were determined with a Yanagimoto micro melting point apparatus, and are uncorrected. IR spectra were recorded on a Shimadzu IR-408 spectrometer. ¹H- and ¹³C-NMR spectra were recorded on a Varian XL-300 instrument using tetramethylsilane as an internal standard. 2D-NMR and difference NOE spectra were recorded on a

JEOL JNM GX-400 spectrometer. Optical rotations were measured on a JASCO DIP-181 digital polarimeter. Preparative HPLC was carried out on a Nihon Bunskei Kogyo LC-09 using a gel-permeation chromatography column (300 mm × 2, solvent: MeOH, flow rate: 5 ml/min) with UV (254 nm) and refractive index (RI) detectors.

Plant Materials The leaves and branches of *C. mexicana* were collected at Utah, U.S.A. in May, 1992. The plant used in the present study was identified by one of us (J. R. Estes) and voucher specimens were deposited in the herbarium of Kyoto Pharmaceutical University.

Extraction and Isolation The fresh leaves (1.2 kg) and branches (1.2 kg) of *C. mexicana* were air-dried, cut and separately exhaustively extracted with hot MeOH. The solvent was removed *in vacuo*, leaving a dark brown syrup in both cases (281 g from leaves and 190 g from branches). Each syrup was suspended in water and extracted with *n*-hexane, CH₂Cl₂, EtOAc and *n*-BuOH saturated with water, in that order. Each organic layer from the leaves was evaporated *in vacuo* to give an oily residue (*n*-hexane 43.1 g, CH₂Cl₂ 58.0 g, EtOAc 34.4 g and *n*-BuOH 45.2 g), and each organic layer from the branches was evaporated to give an oily residue (*n*-hexane 28.3 g, CH₂Cl₂ 38.5 g, EtOAc 25.8 g and *n*-BuOH 34.7 g).

Part of the EtOAc extract (20.0 g) of the leaves was chromatographed on silica gel, eluting with CHCl₃, CHCl₃–MeOH (95:5) and CHCl₃–MeOH (90:10), to give 9 separated fractions (Nos. 1 to 9). From fraction No. 1, oleanolic acid was isolated and identified by comparison with an authentic sample.⁸⁾ Fraction No. 4 (1.0 g) was subjected to column chromatography on silica gel to afford the crude cucurbitacins fraction (540 mg). This crude fraction was subjected to preparative HPLC to give compounds **1** (248 mg), **2** (18 mg), **3** (30 mg) and **4** (25 mg). From fraction No. 6, (–)-epicatechin was isolated and identified by comparison with an authentic sample.⁹⁾

Compound 1: Colorless needles, mp 198–200 °C (from MeOH) (lit. mp 249–253 °C,^{3a)} 174–178 °C^{3c)}), [α]_D²⁵ + 42.5° (*c* = 1.05, MeOH) (lit.^{3a)} value + 28°), was identified as cucurbitacin F by comparison with reported spectral data.^{3a,b)}

Compound 2: Colorless powder, mp 144–147 °C (from MeOH) (lit. mp 146–148 °C), [α]_D²⁷ + 55.3° (*c* = 0.66, MeOH) (lit.^{3a)} value + 41.2°), was directly identified by comparison with an authentic sample of 23,24-dihydrocucurbitacin F (TLC behavior and IR, ¹H- and ¹³C-NMR spectra).^{4a)}

Compound 3: Colorless needles, mp 223–226 °C (from MeOH), [α]_D²⁶ + 57.5° (*c* = 0.43, MeOH). IR (KBr) cm^{–1}: 3400 (OH), 1735 (>C=O), 1685 (>C=O), 1630 (C=C–C=O). ¹H-NMR (CD₃OD) δ : 6.97 (1H, d, *J* = 15.5 Hz, 24-H), 6.86 (1H, d, *J* = 15.5 Hz, 23-H), 5.74 (1H, d, *J* = 5.5 Hz, 6-H), 4.04 (1H, d, *J* = 8.8 Hz, 16-H), 3.54 (1H, m, 2 α -H), 3.44 (1H, d, *J* = 14.6 Hz, 12 α -H), 2.90 (1H, m, 7 β -H), 2.84 (1H, d, *J* = 9.3 Hz, 3 β -H), 2.72 (1H, d, *J* = 14.6 Hz, 12 β -H), 2.64 (1H, d, *J* = 8.8 Hz, 17-H), 2.44 (1H, m, 10-H), 2.39 (1H, d, *J* = 2.7 Hz, 7 α -H), 2.16 (1H, d, *J* = 7.5 Hz, 8-H), 1.72 (1H, m, 1 β -H), 1.43 (3H, s, 21-Me), 1.36 (3H, s, 28-Me), 1.32 (6H, s, 26-, 27-Me), 1.17 (3H, s, 30-Me), 1.06 (3H, s, 19-Me), 1.02 (1H, m, 1 α -H), 0.96 (3H, s, 29-Me), 0.88 (3H, s, 18-Me). *Anal.* Calcd for C₃₀H₅₀O₁₁ · 3H₂O: C, 61.41; H, 8.59. Found: C, 61.36; H, 8.37. ¹H- and ¹³C-NMR (in pyridine-*d*₅): Given in Tables I and II.

Compound 4: Colorless needles, mp 207–209 °C (from MeOH), [α]_D²⁶ + 65.2° (*c* = 0.54, MeOH). IR (KBr) cm^{–1}: 3450 (OH), 1740 (>C=O), 1690 (>C=O). *Anal.* Calcd for C₃₀H₄₆O₈ · 1.5H₂O: C, 64.14; H, 8.79. Found: C, 64.13; H, 8.88. ¹H- and ¹³C-NMR (in pyridine-*d*₅): Given in Tables I and II.

Compounds **1**, **2**, **3** and **4** were also isolated from the active extracts, CH₂Cl₂ extract of leaves and CH₂Cl₂ and EtOAc extracts of branches, by a method similar to that described above. The compound, 3-*O*- β -D-glucopyranosyl- β -sitosterol, was isolated from the CH₂Cl₂ extracts of the leaves and branches and identified by comparison with an authentic sample.⁸⁾ The total yields of these cucurbitacins from the dried material are as follows: cucurbitacin F (**1**, 405 mg, 0.034% from branches; 953 mg, 0.079% from leaves), 23,24-dihydrocucurbitacin F (**2**, 18 mg, 0.002%; 90 mg, 0.008%), 15-oxo-cucurbitacin F (**3**, 61 mg, 0.005%); 72 mg, 0.006%) and 15-oxo-23,24-dihydrocucurbitacin F (**4**, 112 mg, 0.009%; 64 mg, 0.005%).

Acetylation of 1 Compound (**1**, 30 mg) was treated with Ac₂O–pyridine (1:1, 3 ml) at room temperature overnight. Work-up in the usual manner afforded a triacetate (**5**, 18 mg) as an amorphous powder. Compound **5** was identified as 2,3,16-tri-acetylcucurbitacin F by comparison with reported spectral data.^{3a)}

Acknowledgments The authors are grateful to Emeritus Professor O.

Tanaka and Professor R. Kasai of Hiroshima University and to Dr. R.-L. Nie of Kunming Institute of Botany, China, for their generous gift of the authentic sample of 23,24-dihydrocucurbitacin F. Thanks are also due to Mrs. T. Mano of Kyoto Pharmaceutical University for microanalyses.

References and Notes

- 1) A part of this work was presented at the 113th Annual Meeting of Pharmaceutical Society of Japan, Osaka, March 1993. Abstracts of Papers, Part 2, p. 195.
- 2) D. E. Moerman, "American Medical Ethnobotany, A Reference Dictionary," Garland Publishing Inc., New York, 1977, p. 371; M. More, "Medicinal Plants of the Desert and Canyon West," Museum of New Mexico Press, Inc., New Mexico, 1989, p. 34.
- 3) a) X. Fang, C. H. Phoebe, Jr., J. M. Pezzuto, H. H. Fong, N. R. Fransworth, *J. Nat. Prod.*, **47**, 988 (1984); b) Y. Yamada, K. Hagiwara, K. Iguchi, Y. Takahashi, *Chem. Lett.*, **1978**, 319; c) M. Bittner, K. A. Poyser, J. P. Poyser, M. Silva, E. Weldt, P. G. Sammes, *Phytochemistry*, **12**, 1427 (1973).
- 4) a) R. Kasai, K. Matsumoto, R.-L. Nie, T. Morita, A. Awazu, J. Zhou, O. Tanaka, *Phytochemistry*, **26**, 1371 (1987); b) H. Rui, M. Xuan, Q. Yu, X. Ye, G. Qian, K. Wang, D. Jiang, *Acta Pharm. Sinica*, **16**, 445 (1981); W. H. Chen, R.-L. Nie, Y. C. Chen, K. M. Hsia, *ibid.*, **33**, 49 (1975).
- 5) R. Kasai, K. Matsumoto, R.-L. Nie, J. Zhou, O. Tanaka, *Chem. Pharm. Bull.*, **36**, 234 (1988); T. Takemoto, S. Arihara, T. Nakajima, M. Okuhira, *Yakugaku Zasshi*, **103**, 1167 (1983); S. M. Kupchan, R. M. Smith, Y. Aynehchi, M. Murayama, *J. Org. Chem.*, **35**, 2891 (1970).
- 6) M. Kokumai, T. Konoshima, M. Kozuka, H. Tokuda, H. Nishino, A. Iwashima, Abstracts of Papers, The 113th Annual Meeting of Pharmaceutical Society of Japan, Osaka, March 1993, part 2, p. 207.
- 7) T. Konoshima, M. Kokumai, M. Kozuka, H. Tokuda, H. Nishino, A. Iwashima, *J. Nat. Prod.*, **55**, 1776 (1992), and references cited therein.
- 8) T. Konoshima, T. Matsuda, M. Takasaki, J. Yamahara, M. Kozuka, T. Sawada, T. Shingu, *J. Nat. Prod.*, **48**, 683 (1985).
- 9) The authentic sample of (–)-epicatechin was commercially available for Aldrich Chemical Co., Inc., WI, U.S.A.